



Zegelstempel van het
Wittevrouwenklooster
gevonden bij de Bouw
van de NMB.Bank
naast het Generaalshuis

buurtkrant witevrouwenveld

JAARGANG 19 NR. 9

NOVEMBER 1997

REDAKTIEADRES:

AARTSHERTOGENPLEIN 24

6226 XZ - MAASTRICHT

TEL.: 3620066

BANKREK. NR. S.N.S. 862605253

OPLAGE: 2850

VOLGENDE BUURTKRANT VERSCHIJNT OP 6 DECEMBER 1997

KOPIJ INLEVEREN VOOR 23 NOVEMBER

STRAATLEESDAG EEN GROOT SUCCES

Zaterdag 4 oktober was nog net een mooie dag voordat de herfst begon. En gelukkig maar, het was immers de STRAATLEESDAG. Midden in de kinderboekenweek werd in onze wijk een boekenfeest gehouden. Een boekenfeest op straat, zodat iedereen mee kon doen. En het was een succes. Overal in de wijk zag je kinderen voorover liggen over boeken, of met hun zelf gemaakte boekje lopen, of ze waren op weg naar de computers...Iedereen deed mee.

Het idee was al meer dan een jaar geleden geboren toen mensen van de straatbibliotheek van de Vierde Wereld Beweging spraken met de Heer Vinck. Joop Vinck was toen degene die in heel Maastricht activiteiten ontplooidde om kinderen 'smaak' in lezen te geven. De Vierde Wereld Beweging wist dat je alleen alle kinderen bereikt als je begint met die kinderen die het minste 'met boeken hebben', die denken dat boeken saai en moeilijk zijn, dat boeken er niet 'voor ons zijn'. En daarom bedachten Joop Vinck en Arjanne Uwland van de straatbibliotheek samen dat je eigenlijk eens iets heel leuks moest doen met boeken, op straat, waar iedereen mee kan doen. Dit idee werd opgepikt door het Buurtoverleg en m.n. door Manon Pachen van het jeugdwerk van Maris Stella. Ook Trudy Lucassen van het jeugdvakantiewerk sloot zich aan. En zo ging men aan de slag. Het duurde niet lang of de scholen en bijna alle clubs en organisaties uit de wijk deden mee. Op zaterdag 4 oktober was het zover: op vijf pleinen verspreid door de wijk konden kinderen op allerlei manieren kennis maken met boeken. Het meest duidelijk was dit op het Friezenplein. Dat was het z.g. 'leesplein' geworden. Daar was de stadsbibliotheek gekomen, die samen met het steunpunt van de

bibliotheek op de Theresiaschool een hele tent had ingericht met boeken die je zelf kon lezen of voorgelezen kreeg. Maar je kon ook allerlei andere dingen doen: gedichten maken, de puzzel voor de Paul van Loon-wedstrijd oplossen, spelletjes doen...en de schrijver Jo Caris was speciaal gekomen om verhalen in het 'Mestreechs' te vertellen. Door het na te vertellen kon je nog een boek winnen ook.

Bij Maris Stella was het 'cyberplein', het plein van de computers. Onder leiding van de mensen van de computerclub kon je daar op zes computers boeken lezen op cd-rom. Dat is leuk, want je leest dan niet alleen van voor naar achter. Nee, je kunt ook 'zijweggetjes' gaan door bv. in het huis waar de heks woont 'rond te gaan lopen.' Je kunt kleine filmpjes bekijken of je kunt de computer vragen het boek aan je voor te lezen. Op dit 'cyberplein' was ook een tent waar je boeken kon kijken op video. Hier was het opvallend rustig. Leuk, de kinderen hadden kennelijk zoveel te doen wat ze nog niet kenden, dat ze geen enkele interesse leken te hebben in de video!

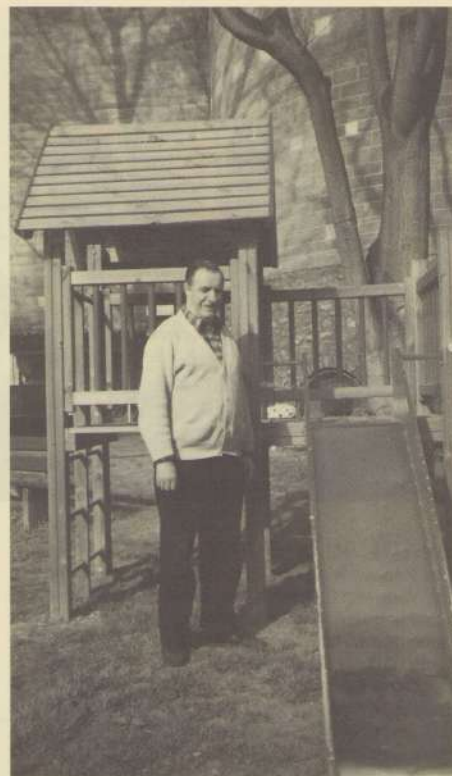
Het Burgemeestersplein was voor de gelegenheid omgedoopt in 'boekenmaakplein'. Hier was onze eigen buurtstripeteenaar Ernest Spronken met zijn Manus. Hier was ook Marlijk Duffhauss die boekjes schrijft en illustreert voor hele kleine kinderen. Verder kon je hier je eigen kافت maken (helaas werkte de drukmachine niet) en je boekje inbinden. Verder was er nog een 'speel- en knutselplein' verzorgd door het jeugdvakantiewerk op het Schepen Bemelmansplein. Hier kon je naar hartelust knutselen met de ideeën die je vond in de knutselboeken.

Tot slot was er het 'dierenfiets-plein' achter het Trefcentrum. Dit laatste 'plein' werd verzorgd door Marco van 'us weijke' en de mensen van fietsclub de 'Maas-trappers'. Jammer genoeg lag dit plein wat uit de route en kwamen er niet veel kinderen. Toch was het hier heel leuk bij de dieren en je kon er prachtige dierenboeken bekijken. In de pas opgeknapt kelder van de fietsclub werd je door Laurens Radstaat gastvrij ontvangen met snoep en voor de volwassenen koffie.

Dankzij de inzet van velen werd het een hele goede dag: eSBeeWee zorgde voor het vervoer van alle spullen (een hels karwei), de Twirling Stars gaven een prachtige show bij de opening en gingen toen alle pleinen langs, allerlei vrijwilligers hielpen bij het snoep-uitdelen, het rijden van het pendelbusje enz. Maar wat de dag echt bijzonder maakte was dat er kinderen mee deden die anders nooit meedoen, dat een jongen die soms erg moet stotteren de vertelwedstrijd won, dat er oudere kinderen waren die niet kunnen lezen en schrijven en toch een leuke dag met boeken hebben gehad. We hebben samen ontdekt dat boeken wel degelijk leuk zijn. We hebben laten zien dat wij van het Wittevrouwenveld het heerlijk vinden als er iets gedaan wordt met de kinderboeken in onze wijk. Bijna 200 kinderen deden mee! En daarom is het zeker voor herhaling vatbaar.

SPEELWEIDE

Het zal de opletende buurtbewoner niet ontgaan zijn dat de speelweide achter de O.L.V. van Lourdeskerk al enkele maanden gesloten is. Dat heeft alles te maken met verscherpte richtlijnen van de regering betreffende de veiligheid van speeltoestellen. Nagenoeg alle speeltuinen in Maastricht werden dan ook afgekeurd. Zo geschiedde het ook met onze speelweide. De man die de speelweide jarenlang als zijn tweede huis beschouwde durfde de verantwoordelijk-



heid niet langer aan. Een verstandige beslissing. Toch was het een besluit dat Pierre Vleugels met pijn in het hart heeft moeten nemen. Immers, meer dan 15 jaar was Pierre er tijdens het seizoen van 's morgens tot 's avonds te vinden. Ouders konden hun kinderen er met een gerust hart achterlaten. De toestellen werden goed onderhouden en kregen ieder jaar een nieuw verfje. Nu de speelweide gesloten is merken we pas hoe belangrijk deze voorziening was voor de buurt en de kleuters van de Theresiaschool. Bij de aanstaande verbouwing van de school zal ook worden gekeken naar de schoolomgeving. Wellicht dat de speelweide hierin meegenomen kan worden, zodat deze voorziening voor onze buurt toch behouden kan blijven. Namens alle buurtbewoners met kleine kinderen en de Theresiaschool willen we Pierre Vleugels hartelijk bedanken voor zijn jarenlange trouwe dienst. Zonder zijn tomeloze inzet zou de speelweide al eerder ter ziele zijn gegaan. Pierre, bedaaaaaank!!!!!!

CV DE DROMMEDARISSEN EN TWIRLING STARS

Zij organiseren op zaterdag 29 november een sinterklaasmiddag vanaf 14.00 uur in het Trefcentrum. Er zijn diverse attracties en spelletjes.

Voelt u zich groepen om de Drommedarissen bij te staan of te helpen bij diverse activiteiten kom dan naar de info-stand op de sinterklaasmiddag.





JUSTITIE IN DE BUURT (JIB)

Ook Reclassering Nederland is vertegenwoordigd in JIB. Voor veel mensen is het werk van de reclassering onbekend terrein: "Die helpen bajeskanten aan werk en een huis," hoor je wel eens. Maar de reclassering heeft tot taak begeleiding en steun te bieden aan dleigenen die met justitie en politie welke problemen zich hebben voorgedaan. Een aantal zaken wordt met een schikking, d.w.z. een boete afgedaan. Maar wanneer blijkt dat er sprake is van probleemsituaties, bv. doordat de verdachte relatieproblemen, financiële problemen of anderzins problemen heeft die hebben geleid tot het plegen van een strafbaar feit, dan komt de reclassering aan zet. De zaak wordt dan strafrechtelijk nog niet afgehandeld. De reclassering krijgt de gelegenheid om met de verdachte in contact te komen om te bekijken wat er aan de hand is en of er mogelijkheden zijn om tot hulpverleningsafspraken te komen. Dat alles binnen één week.

Twee reclasseringswerkers, Gus Herben en Jo Muiltjens (rasechte Maastrichtenaren) vertegenwoordigen de reclassering in het JIB-team. Elke woensdag bekijken zij met justitie en politie welke problemen zich hebben voorgedaan. Een aantal zaken wordt met een schikking, d.w.z. een boete afgedaan. Maar wanneer blijkt dat er sprake is van probleemsituaties, bv. doordat de verdachte relatieproblemen, financiële problemen of anderzins problemen heeft die hebben geleid tot het plegen van een strafbaar feit, dan komt de reclassering aan zet. De zaak wordt dan strafrechtelijk nog niet afgehandeld. De reclassering krijgt de gelegenheid om met de verdachte in contact te komen om te bekijken wat er aan de hand is en of er mogelijkheden zijn om tot hulpverleningsafspraken te komen. Dat alles binnen één week.

De reclasseringswerker zal binnen vier tot zes weken aan justitie rapporteren of er hulpverleningscontact is en tot welke afspraken dit heeft geleid. In zo'n voorlichtingsrapport wordt ook een advies gegeven hoe de zaak, volgens de reclasseringswerker, het beste afgehandeld kan worden. De ervaring is dat dit advies bijna altijd wordt opgevolgd. Tijdens de JIB-bijeenkomst op de woensdagochtend informeert de reclassering alle andere JIB-deelnemers over het verloop van de contacten.

De ervaringen in de periode dat JIB draait zijn goed. De wisselwerking tussen het werk van de wijkagenten en dat van de reclasseringswerkers is, net zoals de contacten met justitie, uitstekend. Vaak komen er ook signalen vanuit de wijkagenten dat een bepaalde klant hulp nodig heeft, waarop de reclassering dan in actie komt. Overigens is de hulp van de reclassering gratis en niet verplicht. Het kantooradres van de reclassering is: Heerderweg 25 (naast bejaardenhuis De Koepelhof), tel.: 363 93 33

Jo Muiltjens

POLITIETEAM WITTEVROUWENVELD ORGANISEERT PREVENTIEAVOND

Zoals u kon lezen in het inlegvel van de vorige buurkrant is er op dinsdag 4 november een preventieavond met als thema 'veiligheid in/om de woning'. Deze avond vindt plaats in het Trefcentrum en begint om 20.00 uur. Wie zich hiervoor nog wil aanmelden kan terecht op tel.: 4001393



TELEFOONNUMMERS

Wijkagent W. Simon: 4001329
Drugsoverlast: 4006633

JOOP 'COMPUTER' PRASTER VERHUID

Voorzitter Joop Praster van de computerclub Oostmaas die wereldwijd surft op internet kwam bij zijn verhuizing van de B.Pijlsstraat 69 niet verder dan het buurhuis nr. 67. Wie niet kan E-mailen kan hem daar voortaan vinden.



MAG IK MIJ EVEN VOORSTELLEN ?

Hallo, ik ben Mathijs Gulikers. Ik loop het hele jaar stage in wijkhuis Maris Stella. In die stage ga ik mij bezig houden met het tienerwerk. Binnen dat tienerwerk verzorg ik o.a. de huiswerkclub, de dinsdagmiddagactiviteit, het voetbal en de tienerdisco. Ik hoop jullie binnenkort te kunnen ontmoeten en er een super jaar van te maken.

Groeten, Mathijs

Jeugd-en jongerenwerk Wittevrouwenveld wint twee keer de Limburgse Jeugdprijs '97. Prijs: twee keer 3000 gulden!

De Nederlandse Jeugdprijs is een wedstrijd voor kinderen en jongeren. De bedoeling is dat kinderen/jongeren zelf een plan bedenken hoe zij hun eigen leefomgeving beter willen maken. Dit plan wordt dan op een leuke manier gepresenteerd aan de jury. De presentatie mag in elke vorm, zoals een stripverhaal of een videoclip. Als maar duidelijk is wat de deelnemers beter willen voor hun toekomst. In alle provincies van Nederland zijn voorrondes gehouden. En in elke provincie worden de drie beste ideeën beloond met een geldprijs van 3000 piek. Dit geldbedrag is dan bedoeld om het plan/idee verder uit te voeren. Deze drie prijzengelden gaan naar het beste idee in de categorie:

- scholen in de leeftijd 12 - 18 jaar.
- jeugdwerk in de leeftijd 12 - 18 jaar
- jeugdwerk in de leeftijd 6 - 12 jaar.

Bovendien doen de winnaars ook nog eens mee aan de Nederlandse Jeugdprijs. Deze wordt uitgereikt op maandag 24 november in Den Haag; de winnaars daarvan kunnen dan nog eens de prijs winnen van 5000 gulden! In de provincie Limburg, werden deze voorrondes gehouden op 8 oktober 1997 in de Hanehof in Geleen. Deze dag waren er 30 groepen in Hanehof, die allemaal met een plan kwamen voor een betere toekomst. Ook Stichting Trajekt was aanwezig, met twee groepen. De eerste groep was het kinderwerk van Stichting Trajekt, waaronder de Happy Kids. Hun plan voor een betere toekomst is het onderwerp "kinderrechten". De tweede groep van Trajekt was een jongerengroep, van het jongerenwerk in het Wittevrouwenveld. Hun plan voor een betere toekomst is de verbouwing van "hun" jongerenruimte.

En beide groepen van Trajekt wonnen het geldbedrag van 3000 gulden! Het kinderwerk (Happy Kids) won 3000 piek in de categorie jeugdwerk 6 - 12 jaar en het jongerenwerk van het WVV won 3000 piek in de categorie jeugdwerk 12 - 18 jaar. Samen dus 6000 piek!!!! Deelnemers en leiding: nog hartelijk gefeliciteerd met jullie prijs!

Het winnende plan van het jongerenwerk Wittevrouwenveld: "De metamorfose van de jongerenruimte".



Bewonersbelangen Wittevrouwenveld

Secr.: Edisonstraat 4
6224 GK Maastricht

Groente & Fruithandel
YASAR MARKET
Turkse specialiteiten

Frankenstraat 177
6224 GM Maastricht Tel. 3638520

Bankieren op z'n best bij een all-round bank: SNS bank

SNS bank is een all-round bank waar u voor alle bankzaken terecht kunt. Als particulier maar ook als zakenman. Tegen uiterst concurrerende voorwaarden. En met een zeer snelle service.



SNS bank Limburg



EEN WINKEL VOL KLEUR

JO HEUTS
VERF EN BEHANG

Frankenstraat 143-145
Maastricht tel.: 3620850

Tweewielerspecialist

JAN FIETS

't adres voor uw fietsen en reparatie

Old Hickoryplein 16-17
Tel. 043 - 363 72 58

's maandags gesloten en
donderdag vanaf 12.30 uur gesloten

Dit plan werd geboren omdat de jongerenruimte er de laatste tijd niet meer zo 'gezellig' uitziet. De spellen, zoals het tafelvoetbalbaantje en de poolbiljart zijn aan vervanging toe. Ook de vloer is al oud en de wanden zijn vuil en aan een nieuw kleurtje toe. De jongeren willen er zelf een gezellige ruimte van maken, met wat meer sfeer.

De jongeren hebben de jury ervan overtuigd waarom een metamorfose belangrijk is. Gelukkig vond de jury dat ook en hebben we al 3000 gulden binnen om de jongerenruimte op te knappen. Hoe de jongerenruimte er in de toekomst precies gaat uitzien, dat weten we nog niet precies. Daarom komt elke maandagavond van half 7 tot 9 uur een groepje

jongeren bij elkaar om te praten en discussiëren over hoe hun ideale jongerenruimte er uitziet. Zij willen daarbij ook rekening houden met de wensen van tieners en jongeren die nu nog niet de ruimte toe komen. Daarom hebben zij een enquête gemaakt die zij door zoveel mogelijk tieners en jongeren willen laten invullen. Zodat ze met alle ideeën en wensen rekening kunnen houden. Ook gaat de voorbereidingsgroep een aantal jongeren- en buurtcentra bezoeken en kijken hoe hun ruimte eruitziet. Misschien komen we wel op hele goede ideeën. Tenslotte wordt er een definitief plan gemaakt hoe de ruimte er in de toekomst gaat uitzien. Disco-achtig of toch liever een huiskamersfeer? Dit plan wordt dan tevens gepresenteerd bij de Nederlandse Jeugd prijs op 24 november in Den Haag.

Wil jij meedenken en meepraten? Of de enquête invullen? Dan ben ook jij welkom op maandagavond 3, 10 en 17 november van half 7 tot 9 uur in de jongerenruimte. En maandag 24 november in Den Haag.

Voor info: Yvonne Huynen, jongerenwerker WVV
Wijkhuis Maris Stella: 3 62 00 66

WINNAAR ZONNEBLOEMWEDSTRIJD

3 mei jongstleden werd in de Voltastraat een buurtcompostdag gehouden en werd er door veel mensen meegedaan aan de wedstrijd 'wie kweekt de grootste zonnebloem?' Uiteindelijk is nu de uitslag van de zonnebloemwedstrijd bekend. We moesten er eventjes op wachten want ja, als de pitjes in mei de grond in gaan, duurt het tot september tot ze helemaal zijn uitgegroeid tot de reuzen die we zo graag zien. In september is de meetcommissie aan de deuren geweest van de mensen die hun wedstrijdkaart hadden ingeleverd. Helaas was er maar één persoon thuis maar dat was volgens onze gegevens dan ook wel de grootste zonnebloem. De gelukkige winnares is Esmeralda Petalo. Helaas was ze zelf niet thuis voor de foto maar haar opa Miel Verbert wilde best eventjes poseren bij de bloem. Haar zonnebloem was maar liefst 2.52 meter hoog. De tweede en derde prijs gingen naar mevrouw Kreutz en Ijyou Chitich. Hun zonnebloemen waren 2.00 meter en 1.30 meter hoog. We wensen iedereen veel plezier met de prijzen!



Miel Verbert poseert trots bij de zonnebloem van zijn kleindochter Esmeralda.

KOFFIEKAFFEE MARIS STELLA

Op dinsdag-, woensdag- en donderdag is er tussen 9.00 en 12.00 uur koffiekafee in wijkhuis Maris Stella. Men kan hier gezellig bijeen komen en de krant lezen onder het genot van een kop koffie of thee (50 cent). Met name op woensdagmorgen is er nog plaats vrij. Kom gerust eens kijken. U bent van harte welkom.

KIJK OP DE WIJK



werkgroep gezond
wittevrouwenveld

ik voel me goed in
het wittevrouwenveld

gezondheidswijzer
sgd

bic trajekt

WANDELEN, GEZELLIG EN GEZOND

Op dinsdag 11 november organiseert de Werkgroep Gezond Wittevrouwenveld een wandeling voor alle buurtbewoners. Deelname is gratis. Iedereen, jong of oud, man of vrouw, alleen of met meer personen, die zin heeft om mee te wandelen kan zich die dag om 14.00 uur melden bij de balie van het BIC in Maris Stella. Er is door een ervaren wandelaar een mooie tocht uitgezet. Aan het einde van de wandeling wordt u gratis een kopje koffie met iets lekkers aangeboden door de Werkgroep Gezond. De wandeling duurt ongeveer anderhalf uur en is ook bestemd voor de niet ervaren wandelaar. Omdat het de bedoeling is dat regelmatig deze tochten georganiseerd worden, zoeken we enkele mensen die in het vervolg leuke tochten bedenken en ook mee willen wandelen (ongeveer een keer in de maand). Dus meld u dinsdag 11 november om 14.00 uur bij de balie van het BIC. Voor meer informatie kunt u het BIC bellen, tel.: 3620066 en vragen naar Judith Egter.



R.K. HARMONIE ST. CAECILIA
"DE GELE RIJDERS"
MAASTRICHT-OOST

Na maanden van inspanning was er zaterdag 10 oktober reden om te feesten. Na een periode van 24 jaar gingen de Gele Rijders weer eens 'op concours'. Met 303 punten promoveerde de harmonie naar de tweede afdeling. Wat het vervolg zal zijn van deze uitslag, eventueel deelname aan het landskampioenschap in januari, is op dit ogenblik nog niet bekend. Wat er ook beslist zal worden: De Gele Rijders gaan zeker niet zelfvoldaan onderuit zakken. De feestslingers zijn al weer opgeborgen; er wordt reeds gerepeteerd voor de concertmiddag op zondag 9 november in het Trefcentrum. U bent van harte welkom vanaf 13.30 uur. Op zaterdag 15 november maken drumband en harmonie een rondtocht door de Koepelkerkparochie waarna aan de bewoners van Zorgcentrum Koepelhof een muzikaal bloemetje zal worden aangeboden. Op zondag 23 november wordt onze patroonheilige St. Caecilia vereerd. De H. Mis in de O.L.V. van Lourdeskerk begint om 10.30 uur. Na afloop brengen de Gele Rijders een bezoek aan begraafplaats Oostermas. De voorbereidingen voor al deze activiteiten zijn live te beluisteren als u op maandagavond (drumband) of dinsdagavond (repetitie harmonie) binnenloopt in het Trefcentrum. Vanzelfsprekend mag u voor meer informatie ook bellen met Dré Janssen, tel.: 3620427 (na 19.00 uur).

VERF ?

Voor diverse merken
en duizenden kleuren

Even naar
PELO



Voltastraat 26 - Tel. 3622519

Trefcentrum Wittevrouwenveld

Edisonstraat 4,
6224 GK Maastricht
Telefoon 043 - 3621176.

VOOR EEN VOLLEDIGE
VERZORGING VAN UW:
Koffietafels - bruiloften -
vergaderingen -
verenigingsactiviteiten -
bedrijfsfeesten.



tot ziens in het TREFCENTRUM

WOENSDAGAVOND - JONGERENAVOND

Het jongerenwerk in het WVV heeft er een nieuwe club bij. Elke woensdavond worden er leuke activiteiten georganiseerd voor jongeren vanaf 15 jaar.

Voor de maand NOVEMBER staat er het volgende op het programma:

woensdag 5 november Kermis in Luik.

Inschrijving verplicht op maandag 3 november van half 7 - 9 in de jongerenruimte. Kosten f. 7,50 p.p. (alleen vervoer)

woensdag 12 november Zaal-Voetbal Toernooi

Inschrijving p.p. of per team t/m/ maandag 10 november.

woensdag 19 november Recreatie en Ontmoeting

O.a. tafelvoetbal, pingpong, poolen en gezelschapsspelen.
Entree een gulden p.p.

woensdag 26 november Pencak Silat o.l.v. Armand Soplantila

Een proefles van deze boeiende Indonesische gevechtssport.
Entree 1,50 p.p.

Voor verdere informatie:
Yvonne Huynen
Jongerenwerkster WVV
Maris Stella tel. 3620066

VOORLICHTINGSVOND: EEN DIP OF DEPRESSIE

Iedereen is wel eens neerslachtig of gedepimeerd, maar dit hoeft niets met een depressie te maken te hebben. We spreken pas over een depressie als het gevoel van somberheid langer aanhoudt. Niets lijkt dan die somberheid te kunnen verjagen: prachtig weer, feest of wat dan ook. De Gezondheidswijzer organiseert i.s.m. diverse deskundigen op dit terrein een voorlichtingsbijeenkomst over dit onderwerp en nodigt alle belangstellenden hiervoor uit. De bijeenkomst wordt gehouden op dinsdag 25 november van 20.00-22.15 uur in het GGD-gebouw in Maastricht. U dient zich hiervoor op te geven bij de Gezondheidswijzer van de GGD, tel.: 3821717. De bijeenkomst is gratis.

HUISBEZOeken BURG. BAUDUINSTRAAT

Van 27 oktober tot en met 14 november kunnen de inwoners van de burgemeester Bauduinstraat die ouder zijn dan 54 jaar, bezoek verwachten van een ouderwerker van wijkhuis Maris Stella. De naam van deze medewerker is Jan van Boxmeer. Zomaar eventjes op bezoek komen doet hij natuurlijk niet, daar is

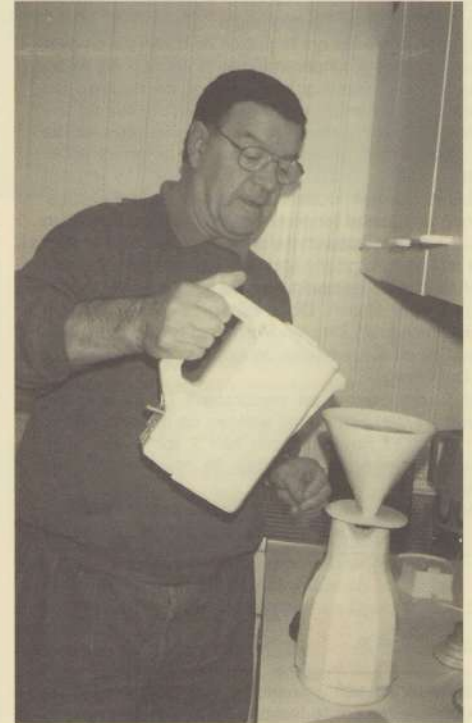
een reden voor. De Stichting Trajekt geeft namelijk sinds kort informatiemiddagen voor ouderen over veiligheid en weerbaarheid in de buurt. Tijdens zulke informatiemiddagen kan van alles aan bod komen: tips uitwisselen om inbraak en dergelijke te voorkomen, praten over enge plekken in de buurt, de politie laten vertellen over diefstal en tasjesroof maar we kunnen ook "op excursie" naar de brandweer of onder begeleiding oefenen hoe ouderen zich op straat het beste kunnen weren tegen aanvallers. In de bijeenkomsten zullen we proberen zoveel mogelijk antwoord te geven op Uw vragen, dus als U meer wilt weten over oplichters en straatverkopers, geven we daarover informatie.

Als U ouder bent dan 54 jaar en U woont in de Burg.Bauduinstraat of daar in de buurt, kan Jan van Boxmeer binnenkort bij U aanbellen. Hij komt dan vragen of U geïnteresseerd bent in deze informatie en welke onderwerpen U zelf het belangrijkste vindt. Vanzelfsprekend bent U niet verplicht om hier aan mee te werken maar we hopen het natuurlijk wel. Tenslotte willen we iets aanbieden waardoor U zich misschien wat veiliger en prettiger gaat voelen in de buurt. Krijgt U geen bezoek, maar bent U wel geïnteresseerd, bel dan naar Wijkhuis Maris Stella en vraag naar Judith Egter of Jan van Boxmeer.

AFSCHEID JEAN THEHU

Op vrijdag 17 oktober heeft de Theresiaschool afscheid genomen van haar conciërgé Jean Thehu. Meer dan 10 jaar heeft hij op de school gewerkt tot volle tevredenheid van iedereen, zowel volwassenen als kinderen. Dat bleek wel bij zijn laatste rondgang langs alle groepen, waar Jean werd overstelpt met tekeningen, gedichtjes, bloemen en andere kadootjes. Nu Jean in de VUT is heeft hij wat meer tijd voor zijn hobbys: afroepen bij kienen, tafelvoetbal en kleinkinderen. We wensen hem het allerbeste toe !!!

leerkrachten en kinderen van de Theresiaschool



APPLEBEE'S ZOEKT PERSONEEL

In het nieuwe bedrijventerminum de Geusselt is men o.a. druk bezig met de bouw van het hotel/restaurant Applebee's. Dit gebouw ligt naast het MVV-stadion en het restaurantgedeelte wordt in december geopend. Op dit moment vinden wervingsacties plaats om personeel voor dit restaurant aan te trekken. Gezocht worden 80 geschikte mensen voor keuken, bediening, ontvangst, bar, onderhoud enz. vanaf 18 jaar. Er zijn geen vereisten t.o.v. opleiding en ervaring. Bij Apple bee's (tel.: 3476930), het arbeidsburo (Dhr. Breuer) en in wijkhuis Maris Stella zijn informatiefolders met aanmeldingsformulieren verkrijgbaar. Op zaterdag 8 november vindt er tussen 10.00 en 16.00 uur in of nabij het American restaurant Applebee's een open dag voor aankomend personeel plaats. Als je hier graag aan de slag wil, haal dan snel een aanmeldings-formulier en zorg dat je er op 8 november bij bent. Op die dag kan iedereen daar met alle vragen terecht. Applebee's verzorgt zelf de opleiding van het personeel. Het hotel wordt overigens pas in maart geopend en daarvoor volgt een aparte wervingsactie voor personeel.

N.D. EXTRA VOORLICHTINGSMIDDAG APPLEBEE'S Op maandagmiddag 3 november is er, speciaal voor mensen van Wittevrouwenveld die interesse hebben voor een baan bij Applebee's, een extra voorlichtings-middag tussen 15.00 - 17.00 uur in wijkhuis Maris Stella.

Modeschoenen
Bosch

Comfortschoenen-
Pedicure
Elastische kousen

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk)
's maandags gesloten

Tel.: 363 51 21
geen koopavond



Slagerijen



Huydts

Uw slager MAASTRICHT Uw vakman

FRANKENSTRAAT 161 W.V.V. 043-3637521

Voor wekelijkse aanbiedingen zie de Trompetter

Technisch Service Centrum

Bastiaens T.D. & Techka

Voor al Uw reparaties van:

- * Televisie
- * Audio app.
- * Video
- * Computers
- * Randapparatuur
- * Copiers
- * Faxapparatuur
- * Typemachine's
- * Rekenapparatuur
- * Kantoorapparatuur

Tevens Copieshop

Tel. 043 - 362 69 94

Scharnerweg 35A - 6224 JA Maastricht



Buurtbeheerbedrijf Wittevrouwenveld

Edisonstraat 4 Tel. 043 - 363 78 88
6224 GK Maastricht Fax 043 - 363 70 47

INKOOP VERKOOP

Utopia-Antiek

- ant. eiken bed f. 125,-
- ant. eiken hangkast f. 550,-
- ant. naaimachine f. 50,-
- div. lijsten f. 5,-
- ant. boenwas f. 5,-

Frankenstraat 205, Maastricht
Tel. 3622814
Do. van 18 - 20 uur. Za. 10 - 12 uur.

WITTE VROUWEN WERKWINKEL

Burgemeestersplein 2 - Wittevrouwenveld
Tel. 043 - 363 57 59

OPENINGSTIJDEN:

ma. t/m vr. 10.00 - 16.00 uur

Wanneer u goede gebruikte kleding zou willen kopen, kom dan even bij ons binnenlopen !
Als u goede gebruikte kleding beschikbaar wil stellen, volstaat het ons even te bellen !

TABAKSSPECIALZAAK TON ROUWENHORST

(daar steek je wat van op!)



STAATSLOTEN

Frankenstr. 118 - Maastricht - Tel. 3621144



Brusselse Poort 3
6216 CE Maastricht
Tel. 043 - 3479898

Frankenstraat 140b
6224 GT Maastricht
Tel. 043 - 3625419

Voor uw complete
woninginrichting



Professor Mullerstraat 6
6224 BD Maastricht
Telefoon 043 - 363 13 08

Openingstijden:
dagelijks vanaf 11.00 - 23.00 uur
's Maandags gesloten

Mac Rib's Counter

het adres voor lekker speciaal eten !!!

Frankenstraat 131 - Tel. 3633447

Ook thuisbezorging !

Griekse-, Mexicaanse-
en Italiaanse gerechten.

Anders eten, gezonder eten
voor kenners van vlees !!!



Voor al uw dranken
Vergelijk onze prijzen !

Tel. 3634934
Eburonenweg 31 Maastricht